

ÍNDICE AI: EUR 45/27/99/s

FECHA DE EMBARGO: 00:01 HORAS GMT DEL VIERNES 14 DE MAYO DE 1999

Irlanda del Norte: La delegación de Amnistía Internacional afirma que la protección de los derechos humanos debe ser universal

Una delegación de Amnistía Internacional, que ha analizado durante esta semana la situación de los derechos humanos en Irlanda del Norte, ha declarado que había instado a los líderes políticos, representantes de la policía y autoridades del gobierno a que convirtieran la protección de los derechos humanos en una cuestión universal y no en algo sectario.

«El Acuerdo Multilateral sitúa los derechos humanos en el centro de una paz justa y duradera —ha manifestado la delegación—, pero hacen falta medidas reales para cumplir esta promesa.»

La delegación ha expresado asimismo el gran impacto y la conmoción que le han producido los indicios de que sigue sin resolverse un enorme número de abusos que se cometen actualmente o cometidos en el pasado, y de que estos abusos no se están abordando de forma adecuada.

Los cuatro delegados de Amnistía Internacional, que han visitado Irlanda del Norte del 7 al 14 de mayo, dedicaron tres días a entrevistarse con las personas envueltas en el enfrentamiento de Portadown.

«Portadown es un microcosmos que refleja el conflicto general y en cuyo centro aparecen prácticamente todas las cuestiones de derechos humanos», declaró el doctor William Schulz, director ejecutivo de la Sección Estadounidense de Amnistía Internacional y jefe de la delegación.

Sin embargo, la delegación también vislumbró señales de esperanza derivadas de los compromisos de derechos humanos contenidos en el acuerdo de paz del pasado año, como la recién creada Comisión de Derechos Humanos, que

ha comenzado a elaborar una Carta de Derechos y a promover los derechos humanos para todos en Irlanda del Norte.

La delegación también expresó su satisfacción ante las importantes revisiones a que se están sometiendo actualmente el sistema policial y el de justicia penal de Irlanda del Norte, así como ante una investigación sobre la matanza del «domingo sangriento» de 1972.

«La decisión adoptada esta semana por el Colegio de Abogados de Irlanda del Norte de pedir investigaciones independientes sobre los asesinatos de los abogados Pat Finucane y Rosemary Nelson ha sido un paso histórico para la defensa imparcial de los derechos humanos en Irlanda del Norte», afirmó el doctor Schulz.

«Resulta difícil no considerar el vergonzoso ataque que ha realizado esta semana el ex comisario John Hermon contra Pat Finucane como un intento de disuadir al Colegio de Abogados de tomar esta decisión.»

Los delegados de Amnistía Internacional también manifestaron que los detenidos interrogados en aplicación de las leyes de emergencia estaban mejor protegidos ahora, puesto que todas las entrevistas se graban en vídeo y audio, aunque la mejor protección sería que sus abogados estuvieran presentes, como ocurre en otras regiones del Reino Unido.

«Escuchamos testimonios de personas de diferentes partes de la comunidad que contaron detenciones ilegítimas, presuntas palizas sin mediar provocación previa, abusos sectarios y racistas por parte de agentes de la policía y heridas graves producidas por balas de plástico», declaró la delegación.

«Escuchamos testimonios de las familias de las víctimas de palizas de castigo y de disparos a manos de grupos paramilitares. También hemos hablado con los responsables de varios programas comunitarios de recuperación de la justicia que trabajan para romper este ciclo de abusos.»

La delegación informará de sus conclusiones al gobierno del Reino Unido, al gobierno y a las autoridades policiales de Irlanda del Norte y al gobierno de la República de Irlanda.

«Queremos que todas las partes del Acuerdo Multilateral pongan en práctica plenamente el aspecto relativo a los derechos humanos del acuerdo —declaró el doctor Schulz—. No hace falta esperar a nuestro informe. Los responsables de estos abusos saben que se están cometiendo, saben que los condenamos sin reservas y saben que tienen que ponerles fin de inmediato porque se lo deben al pueblo de Irlanda del Norte.»

Entre las recomendaciones que formulará la delegación a los gobiernos figurarán las siguientes medidas:

- la revocación de las medidas de emergencia que infrinjan las normas internacionales de derechos humanos;*
- una revisión general de las prácticas de la policía y de las fuerzas de seguridad para eliminar los abusos contra los derechos humanos;*
- la protección de los abogados y de otras personas frente a las amenazas y la intimidación;*
- una investigación independiente sobre el asesinato del abogado defensor de los derechos humanos Pat Finucane;*
- una investigación auténticamente independiente sobre el asesinato de la abogada defensora de los derechos humanos Rosemary Nelson;*
- una investigación independiente sobre la muerte de Robert Hamill;*
- un proceso, abierto a todos los miembros de la comunidad, destinado a reconocer el legado de abusos cometidos durante el conflicto y proporcionar mecanismos para que se investiguen, se haga justicia y se reparen casos individuales;*
- la plena cooperación con la Comisión de Derechos Humanos de Irlanda del Norte y la asignación a ésta de recursos significativos.*

La delegación declaró que Amnistía Internacional seguirá pidiendo a todas las organizaciones paramilitares que pongan fin a abusos tales como detenciones arbitrarias, torturas y asesinatos.

Nota para los editores: Amnistía Internacional dará una conferencia de prensa a las 9:45 del viernes 14 de mayo de 1999 en el Hotel Europa, Belfast. Si desean concertar una entrevista, pónganse en contacto con Richad Reoch, teléfono 0498 555 594.